

Praxistipps einfache Sprache:

Handreichung – Einfache Sprache:

Was heißt das überhaupt?

Durch den Gebrauch Einfacher oder Verständlicher Sprache nutzen Sie eine Sprache, die es allen Mitarbeitenden gleichermaßen ermöglicht, das Gelesene / Gehörte zu verstehen. Dieses kann auf schriftlicher als auch auf gesprochener Ebene erfolgen. Hierbei geht es darum, dass Sie Ihr Personal (unabhängig von Herkunft und Qualifikation) dazu befähigen, seine Arbeit, die Arbeitsanweisung und Zusammenhänge seiner Arbeit besser verstehen zu können.

Wie sieht das praktisch aus?

Vereinfachen Sie schwierige Texte. Überlegen Sie dafür zuerst, wer Ihre Zielgruppe ist, die von der Einfachen Sprache profitieren soll. Filtern Sie die Hauptaussage heraus. Welche Wörter müssen durch einfachere Wörter ersetzt werden? Welche können behalten werden? Schreiben Sie dann pro Zeile einen kurzen Hauptsatz. Der Inhalt bleibt erhalten, wird aber leichter verständlich und unterstützt damit auch direkt die Arbeit.

Beispiel:

Bei dieser Patientengruppe erfolgt der Besuch unter vorheriger Anmeldung.

Besser so:

Sie möchten einen Patienten besuchen? Bitte melden Sie sich vorher an.

Praxistipps:

- ➔ Passen Sie Ihren Text an Ihre Zielgruppe an. Verwenden Sie:
- ➔ bekannte Wörter
- ➔ konkrete Wörter
- ➔ Fachwörter, wenn erforderlich, nur mit Erklärung
- ➔ dasselbe Wort für dieselbe Bedeutung
- ➔ eine direkte Ansprache der Lesenden
- ➔ prägnante Sätze
- ➔ eine geeignete Satzlänge
- ➔ pro Absatz ein Thema
- ➔ eine sinnvolle Reihenfolge der Informationen
- ➔ klare Überschriften und Zwischenüberschriften
- ➔ Bilder und Icons zur Unterstützung

Quelle: https://www.bea-brandenburg.de/wp-content/uploads/2023/06/bea_Sprachfoerderung.pdf

Weitere Handreichungen:

<https://www.bea-brandenburg.de/weitere-angebote/toolbox/spracherwerb/>

Weitere Flyer:

<https://www.unternehmen-integrieren-fluechtlinge.de/produkte/?kategorien=vokabelflyer>

Praxistipp für Vokabeln im Handwerk:

<https://www.handwerk-magazin.de/produkt/handwerkliche-vokabeln-fuer-fluechtlinge-227016/>